

Kuwait: 09/10/2019  
Ref: 6950/2019

الكويت: 2019/10/09  
الإشارة: 2019/6950

To: The General Manager  
Boursa Kuwait

السيد / المدير العام  
شركة بورصة الكويت  
المحترم

**Interim Financial Statements for the Period  
Ended September 30<sup>th</sup> 2019**

**البيانات المالية المرحلية للفترة المنتهية في 2019/09/30**

With reference to the above subject, attached is the quarterly financial statements results form for the period ended September 30<sup>th</sup> 2019 after obtaining Central Bank of Kuwait's approval as per the attached letter.

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه، نرفق لكم طيه نموذج نتائج البيانات المالية المرحلية لمصرفنا عن الفترة المنتهية في 2019/09/30، وذلك بعد الحصول على موافقة بنك الكويت المركزي بشأنها وفقا للكتاب المرفق.

On the other hand, and in line with the requirements of the Boursa' rules issued by virtue of resolution no. 1 of 2018 which apply to listed companies classified under the Premier Market, Boubyan bank is pleased to announce that the Analyst Conference call will be held through (Live webcast) session at 2 pm on Tuesday , October 15<sup>th</sup> 2019. Interested analysts may send an email to: [Investor-Relations@bankboubyan.com](mailto:Investor-Relations@bankboubyan.com) in order to provide them with the Call instructions for attendance.

من جهة أخرى وعملاً بمتطلبات قواعد البورصة الصادرة بموجب القرار رقم (1) لسنة 2018 والتي تنطبق على الشركات المدرجة التي تم تصنيفها ضمن السوق الأول، يسر بنك بوبيان الإعلان عن مؤتمر المحللين والذي تقرر انعقاده عن طريق بث مباشر عبر شبكة الإنترنت (Live webcast) في تمام الساعة 2 من بعد ظهر يوم الثلاثاء الموافق 2019/10/15 حيث يمكن للمحللين المهتمين التواصل مع مصرفنا على البريد الإلكتروني: [Investor-Relations@bankboubyan.com](mailto:Investor-Relations@bankboubyan.com) ليتم تزويدهم بالرابط الخاص بالمؤتمر المذكور.

Best regards,

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ...

Adel Abdul Wahab Al-Majed  
Vice-Chairman  
& Chief Executive Officer



عادل عبد الوهاب الماجد  
نائب رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي

Kuwait: 09/10/2019  
Ref: 6951/2019

الكويت: 2019/10/09  
الإشارة: 2019/6951

**To: The Head of Disclosure Dept.  
The Capital Markets Authority**

المحترم السيد / مدير إدارة الإفصاح  
هيئة أسواق المال

**Interim Financial Statements for the Period  
Ended September 30<sup>th</sup> 2019**

**البيانات المالية المرحلية للفترة المنتهية في 2019/09/30**

With reference to the above subject, attached is the quarterly financial statements results form for the period ended September 30<sup>th</sup> 2019 after obtaining Central Bank of Kuwait's approval as per the attached letter.

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه، نرفق لكم طيه نموذج نتائج البيانات المالية المرحلية لمصرفنا عن الفترة المنتهية في 2019/09/30، وذلك بعد الحصول على موافقة بنك الكويت المركزي بشأنها وفقا للكتاب المرفق.

On the other hand, and in line with the requirements of the Boursa' rules issued by virtue of resolution no. 1 of 2018 which apply to listed companies classified under the Premier Market, Boubyan bank is pleased to announce that the Analyst Conference call will be held through (Live webcast) session at 2 pm on Tuesday , October 15<sup>th</sup> 2019. Interested analysts may send an email to: [Investor-Relations@bankboubyan.com](mailto:Investor-Relations@bankboubyan.com) in order to provide them with the Call instructions for attendance.

من جهة أخرى وعملاً بمتطلبات قواعد البورصة الصادرة بموجب القرار رقم (1) لسنة 2018 والتي تنطبق على الشركات المدرجة التي تم تصنيفها ضمن السوق الأول، يسر بنك بوبيان الإعلان عن مؤتمر المحللين والذي تقرر انعقاده عن طريق بث مباشر عبر شبكة الإنترنت (Live webcast) في تمام الساعة 2 من بعد ظهر يوم الثلاثاء الموافق 2019/10/15 حيث يمكن للمحللين المهتمين التواصل مع مصرفنا على البريد الإلكتروني: [Investor-Relations@bankboubyan.com](mailto:Investor-Relations@bankboubyan.com) ليتم تزويدهم بالرابط الخاص بالمؤتمر المذكور.

**Best regards,**

**Adel Abdul Wahab Al-Majed  
Vice-Chairman  
& Chief Executive Officer**



وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ...  
عادل عبد الوهاب الماجد  
نائب رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي



Quarterly Financial Statement Results Form (Q3)  
Kuwaiti Company (KWD)

نموذج نتائج البيانات المالية المرحلية (الربع الثالث)  
الشركات الكويتية (د.ك.)



Financial Quarter Ended on	30-09-2019	الفترة المرحلية المنتهية في
----------------------------	------------	-----------------------------

Company Name	اسم الشركة
Boubyan Bank K.S.C.P.	بنك بوبيان (ش.م.ك.ع) عامة
Board of Directors Meeting Date	تاريخ اجتماع مجلس الإدارة
	06/10/2019

التغيير (%)	فترة التسعة أشهر المقارنة	فترة التسعة أشهر الحالية	البيان
Change (%)	9-Month Comparative Period	Current 9-Month Period	Statement
	30/09/2018	30/09/2019	
12%	40,311,411	45,228,935	صافي الربح/الخسارة الخاص بمساهمي الشركة الأم Net Profit (Loss) represents the amount attributable to the owners of the parent Company
7%	14.20	15.25	ربحية/خسارة السهم الأساسية والمخفضة (فلس) Basic & Diluted Earnings per Share (fils)
25%	2,519,031,595	3,138,292,020	الموجودات المتداولة Current Assets
18%	4,253,123,371	5,032,953,823	إجمالي الموجودات Total Assets
19%	3,528,497,374	4,199,780,715	المطلوبات المتداولة Current Liabilities
16%	3,779,354,502	4,387,911,711	إجمالي المطلوبات Total Liabilities
43%	396,064,808	567,316,421	إجمالي حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة الأم Total Equity attributable to the owners of the Parent Company
4%	104,932,782	109,389,826	إجمالي الإيرادات التشغيلية Total Operating Revenue
3%	63,398,661	65,220,856	صافي الربح (الخسارة) التشغيلية Net Operating Profit (Loss)
-	26%	26%	أرباح (خسائر) مرحلة رأس المال المدفوع Retained Profit (Loss) / Paid-Up Share Capital

التغيير (%) Change (%)	الربع الثالث المقارن	الربع الثالث الحالي	البيان Statement
	Third Quarter	Third Quarter	
	Comparative Period	Current Period	
	30/09/2018	30/09/2019	
12%	14,570,375	16,364,094	صافي الربح/الخسارة الخاص بمساهمي الشركة الأم Net Profit (Loss) represents the amount attributable to the owners of the parent Company
4%	5.48	5.67	ربحية/خسارة السهم الأساسية والمخفضة (فلس) Basic & Diluted Earnings per Share (fils)
4%	34,272,714	35,519,682	إجمالي الإيرادات التشغيلية Total Operating Revenue
-5%	21,006,032	20,009,781	صافي الربح (الخسارة) التشغيلية Net Operating Profit (Loss)

Increase/Decrease in Net Profit/(Loss) is due to	سبب ارتفاع/انخفاض صافي الربح/الخسارة
Increase in operating income by <b>KD 4,457,044</b> which was mainly due to the increase in financing income by <b>KD 18,368,185</b> which was offset by the increase in finance cost and distribution to depositors by <b>KD 21,040,407</b> . In addition to the increase in net investment income and fees and commission by <b>KD 4,301,183</b> and <b>KD 2,150,735</b> respectively.	زيادة الإيرادات التشغيلية بمبلغ <b>4,457,044</b> د.ك. والتي تعود بشكل رئيسي إلى الزيادة في إيرادات التمويل بمبلغ <b>18,368,185</b> د.ك. والذي قابلها زيادة في تكاليف التمويل والتوزيعات على المودعين بمبلغ <b>21,040,407</b> د.ك.، بالإضافة إلى الزيادة في صافي إيرادات الاستثمار وصافي إيرادات الأتعاب والعمولات بمبلغ <b>4,301,183</b> د.ك. و <b>2,150,735</b> د.ك. على التوالي.
<b>Total Revenue realized from dealing with related parties (value, KWD)</b>	بلغ إجمالي الإيرادات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة (المبلغ د.ك.)
<b>KWD 1,485,431</b>	<b>1,485,431</b> د.ك.
<b>Total Expenditures incurred from dealing with related parties (value, KWD)</b>	بلغ إجمالي المصروفات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة (المبلغ د.ك.)
<b>KWD 727,135</b>	<b>727,135</b> د.ك.

ختم الشركة Company Seal	التوقيع Signature	المسمى الوظيفي Title	الاسم Name
		نائب رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي	عادل عبد الوهاب الماجد

• Auditor Report Attached

• مرفق تقرير مراقب الحسابات



# Deloitte.

ديلويت وتوش  
الوزان وشركاه

شارع أحمد الجابر، الشرق  
مجمع دار العوضي - الدور السابع والتاسع  
ص.ب: 20184 الصفاة 13062  
الكويت

هاتف: +965 2240 8844 - 2243 8060  
فاكس: +965 2240 8855 - 2245 2080  
www.deloitte.com

# EY

ليبي عالمياً  
أفضل للعمل

العيان والعصيمي وشركاهم

إرنست ويونغ

محاسبون قانونيون  
صندوق رقم ٧١ الصفاة  
الكويت الصفاة ١٢٠٠١  
ساحة الصفاة  
برج بيتك الطابق ١٨  
شارع أحمد الجابر

هاتف: 2245 2880 / 2295 5000  
فاكس: 2245 6419  
kuwait@kw.ey.com  
www.ey.com/me

## تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية المكثفة المراجعة إلى حضرات السادة أعضاء مجلس إدارة بنك بوبيان ش.م.ك.ع.

مقدمة

لقد راجعنا بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجمع المرفق لبنك بوبيان ش.م.ك.ع. ("البنك") وشركاته التابعة (يشار إليها معاً بـ "المجموعة") كما في 30 سبتمبر 2019، وبياني الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر المرحليين المكثفين المجمعين المتعلقين به لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهيتين بذلك التاريخ وبياني التغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المرحليين المكثفين المجمعين المتعلقين به لفترة التسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن إدارة البنك هي المسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المراجعة وفقاً لأساس العرض المبين في إيضاح رقم 2. إن مسؤوليتنا هي التعبير عن نتيجة مراجعتنا لهذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المراجعة.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنفذة من قبل المدققين المستقلين للبنك" المتعلق بمهام المراجعة. تتمثل مراجعة المعلومات المالية المرحلية في توجيه الاستفسارات بصفة مبدئية إلى الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية والإجراءات الأخرى للمراجعة. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وعليه، فإنه لا يمكننا الحصول على تأكيد بأننا على علم بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها في التدقيق. وبالتالي فإننا لا نبدي رأياً يتعلق بالتدقيق.

النتيجة

استناداً إلى مراجعتنا، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يستوجب الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المراجعة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي المادية، وفقاً لأساس العرض المبين في إيضاح 2.

تقرير عن المتطلبات القانونية والرقابية الأخرى

إضافة إلى ذلك، واستناداً إلى مراجعتنا، فإن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المراجعة متفقة مع ما هو وارد في الدفاتر المحاسبية للبنك. حسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا، لم يرد إلى علمنا وجود أية مخالفات لقانون الشركات رقم 1 لسنة 2016 والتعديلات اللاحقة له ولانحته التنفيذية والتعديلات اللاحقة لها، أو لعقد التأسيس وللنظام الأساسي للبنك والتعديلات اللاحقة لهما، خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2019 على وجه قد يكون له تأثيراً مادياً على نشاط البنك أو مركزه المالي.

نبين أيضاً أنه خلال مراجعتنا، حسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا، لم يرد إلى علمنا وجود أية مخالفات لأحكام القانون رقم 32 لسنة 1968 والتعديلات اللاحقة له في شأن النقد وبنك الكويت المركزي وتنظيم المهنة المصرفية والتعليمات المتعلقة به خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2019 على وجه قد يكون له تأثيراً مادياً على نشاط البنك أو مركزه المالي.



بدر عبد الله الوزان  
سجل مراقبي الحسابات رقم 62 فئة أ  
من ديلويت وتوش  
الوزان وشركاه



وليد عبد الله العصيمي  
سجل مراقبي الحسابات رقم 68 فئة أ  
إرنست ويونغ  
العيان والعصيمي وشركاهم

6 أكتوبر 2019  
الكويت



الإشارة : 105/2 ..... 10391

Date : ..... 9 صفر 1441 : التاريخ  
..... 8 أكتوبر 2019 : الموافق

السيد نائب رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي المحترم  
بنك بوبيان

تحية طيبة وبعد ،

بالإشارة إلى كتابكم المؤرخ 2019/10/6 والمرفق به البيانات المالية المرحلية المجمعة  
لمصرفكم عن الفترة من 2019/1/1 حتى 2019/9/30.

نفيدكم بأن بنك الكويت المركزي قد أحيط علماً بما جاء في البيانات المشار إليها ، وعليه  
فإنه يمكنكم اتخاذ كافة الإجراءات الضرورية المتبعة في مثل هذا الخصوص .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

وليد محمود العوضي

- نسخة إلى بورصة الكويت .